



**RETURN BIDS TO:**

**RETOURNER LES SOUMISSIONS A:**

Courier To:

Bid Receiving/Réception des sousmissions  
 Royal Canadian Mounted Police (RCMP)  
 Procurement & Contracting Services  
 Bid Receiving Unit,  
 5th Floor, 10065 Jasper Avenue NW  
 Edmonton, AB T5J 3B1

**SOLICITATION AMENDMENT  
 MODIFICATION DE L'INVITATION**

**Proposal to: Royal Canadian Mounted Police**

We hereby offer to sell to Her Majesty the Queen in right of Canada, in accordance with the terms and conditions set out herein, referred to herein or attached hereto, the goods, services and construction listed herein and on any attached sheets at the price(s) set out therefore.

**Proposition aux: Gendarmerie royale du Canada**  
 Nous offrons par la présente de vendre à Sa Majesté I Reine du chef du Canada, aux conditions énoncées ou incluses par référence dans la présente et aux annexes ci-jointes, les biens, services et construction énumérés ici sur toute feuille ci-annexée, au(x) prix indiqué(s).

Comments: - Commentaries :

**THIS DOCUMENT CONTAINS A SECURITY REQUIREMENT**

**LE PRÉSENT DOCUMENT COMPORTE UNE EXIGENCE EN MATIÈRE DE SÉCURITÉ**

**Bidder's Legal Business Name –  
 Nom légal du soumissionnaire:**

\_\_\_\_\_

Telephone # - Numéro de téléphone:

\_\_\_\_\_

Email - Courriel:

\_\_\_\_\_

<b>Title-Sujet:</b> Renovation of the five (5) Employee Houses located in Red Earth Creek, AB / Rénovation des cinq (5) logements d'employés à Red Earth Creek, en Alberta		
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> M5000-17-2695/A		<b>Date:</b> 20 October 2016 / 20 octobre 2016
<b>Amendment No. – N° modif :</b> 001		
<b>GETS Reference No. - No. De Référence du SEAG:</b> PW-16-00752327		
<b>Solicitation Closes – L'invitation prend fin</b>		
<b>At / à :</b>	<b>2:00 PM</b>	MST (Mountain Standard Time) HNR (heure normale de Rocheuses)
<b>On / le :</b>	Tuesday, November 22nd, 2016 / Mardi, 22 November, 2016	
<b>Destination of Goods and Services – Destinations des biens et services See herein — Voir aux présentes</b>		
<b>Instructions</b> See herein — Voir aux présentes		
<b>Address Inquiries to – Adresser toute demande de renseignements à</b> Sandra E. Robinson, Senior Procurement Officer		
<b>Telephone No. – N° de téléphone</b> 780-670-8626		<b>Facsimile No. – N° de télécopieur</b> 780-454-4523

<b>COMPLETE BELOW IN FULL - REMPLISSEZ CI-DESSOUS EN ENTIER</b>	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) – Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>



**English:**

**Amendment 001 was raised to provide answers to the following questions and to make the following changes:**

**Question 1:** Could you inquire to see if there is any floor plans available for these units.

**Answer:** [Floor plans will be attached as a separate document, on Buy & Sell, as Red Earth Creek Housing Floorplans.pdf.](#)

All other terms and conditions remain the same.

**Français:**

**Amendement 001 a été porté à fournir des réponses aux questions suivantes et de faire les modifications suivantes:**

**Question 1:** Pourriez-vous renseigner pour voir s'il y a des plans d'étage disponibles pour ces unités.

**Réponse:** [Les plans d'étage seront fixés dans un document distinct, sur Buy & Sell, comme Red Earth Creek Housing Floorplans.pdf.](#)

Tous les autres termes et conditions demeurent les mêmes.